



The European Qur'an

Lancé début 2019 et programmé pour 6 ans, « The European Qur'an » : *Le coran européen : la place du texte sacré de l'Islam dans la culture et la religion européennes* (EuQu) est un projet de recherche financé par une bourse « Synergy Grant » du Conseil européen de la recherche.

Ce projet permet **l'étude du Coran et de son ancrage dans l'histoire intellectuelle, religieuse et culturelle de l'Europe entre le XIIe et le XIXe siècles**. Nous étudions comment le coran est traduit dans des langues européennes, comment il circule dans les milieux intellectuels européens, et comment il est compris, commenté, utilisé et réinterprété par des intellectuels européens (chrétiens, juifs, musulmans, déistes, athées, ou autres).

Le projet EuQu permet une **recherche interdisciplinaire** par le biais de **conférences et séminaires** dans diverses villes européennes, de la création d'une **base de données SIG** (système d'information géographique) regroupant des informations bibliographiques sur les manuscrits, traductions, œuvres d'exégèse et d'autres œuvres à propos du coran. **Des thèses et monographies** permettront une plus ample connaissance du Coran afin d'alimenter les débats et élargir sa connaissance. Pour finir, les fruits de cette recherche seront accessibles au grand public au travers d'une **exposition innovante, dans diverses villes européennes et en ligne, sur la place du livre saint de l'islam dans le patrimoine culturel Européen**.



EuQu2019



@EuropeanAn



European Research Council

Established by the European Commission

The project has received funding from the European Research Council (ERC) under the European Union's Horizon 2020 research and innovation programme ([grant agreement no. 810141](#)).



Ses quatre principaux chercheurs (et leurs universités affiliées) sont :

- ◆ **Mercedes García-Arenal** (Centre de Sciences Humaines et Sociales, CSIC, Madrid, Espagne),
- ◆ **Roberto Tottoli** (Université de Naples – L’Orientale, Italie),
- ◆ **Jan Loop** (Université de Copenhague, Danemark),
- ◆ **John Tolan** (Université de Nantes, France).

L’équipe de EuQu est composée de doctorants et de chercheurs post-doctorants qui travaillent avec les quatre universités affiliées et les institutions partenaires du projet :

- ◆ Universitat Autònoma de Barcelona
- ◆ Hungarian Academy of Sciences/Research Centre for the Humanities
- ◆ Universiteit Van Amsterdam

<http://www.euqu.eu/>

Logo : Lahcen Oujdi & Montana Forbes

